

# (Øn) vernment Gazette INN

# Published by Authority.

#### No. 5,979-FRIDAY, MARCH 25, 1904.

PART I.—General : Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications. PART II .- Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Land Settlement. PART V.-Mercantile, Marine, Municipal, Local, ko.

Separate paging is given so each Part in order that it may be filed separately.

# Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

		PAGE 1			PAGE
Minutes by the Governor			Miscellaneous Departmental Notices		266
Proclamations by the Governor		255	Notices calling for Tenders	•••	266 267
Appointments by the Governor `		257	Contracts for Supplies of Stores		—
Appointments &c., of Registrars;	•••	258	Sales of Unserviceable Articles	••	272
Government Notifications	•••	259	Registrar-General's Vital Statistics		··· —
Revenue and Expenditure Returns	•••		Meteorological Returns		··· · ···
Notices by the Currency Commissioners	•••	1			

Notices received too late for Parts II, to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

SUPPLEMENTS:

 List of Registrars of Births and Deaths in Ceylon holding office in December 31, 1903.
 List of Registrars of Marriages in Ceylon (under Ordinance No 2 of 1895) holding office on December 31, 1903.
 List of all Buildings registered for solemnization of Christian Marriages and not cancelled up to December 31, 1903.

(4) List of Officiating Levvais and Mohammedan Registrars (under the Ordinance No. 8 of 1686) holding office on December 31, 1903.

#### PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander in-Chief

in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

W HEREAS by section 6 of the Ordinance No. 15 of 1889, intituled "An Ordinance relating to Land Surveyors, Auctioneers, and Brokers," it is amongst other things enacted that the persons described in schedule A to the said Ordinance shall be exempted from passing the Examination required by section 4 (1) of the said Ordinance, and that it shall be lawful for the Governor in **Executive** Council, by Proclamation in the *Government Gazetle*, to extend the said exemption to other persons who may be duly qualified to practise as licensed surveyors :

Now know Ye that We, the said Governor in Excentive Council, in exercise of the powers in Us vested by section 6 of the above-named Ordinance, do hereby extend the said exemption from passing the said examination to H. Auwardt, who is duly qualified to practice as a licensed surveyor.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fifth day of March, in the year of our Lord One thousand Nine Inndred and Four.

## By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

### GOD SAVE THE KING.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

## PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Communder-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

### HENRY A. BLAKE.

W HEREAS by section 13 of "The Police Ordinance, 1865," it is enacted that the Proclamation establishing a police force in any town shall also specify and define the limits of such town, and that it shall be lawful for the Governor, with the advice and consent of the Executive Council, from time to time as occasion may require, by Proclamation, to alter or vary such limits:

And whereas by a Proclamation bearing date the 27th day of July, 1897, issued under the provisions of section 7 of the said Ordinance, a police force was duly established in the town of Anuradhapura in the North-Central Province, and the limits of the said town were, for the purposes of the said Ordinance, specified and defined in the schedule to the said Proclamation:

And whereas it is expedient to vary the limits of the said town of Anuradhapura, as specified and defined by the said Proclamation, and to re-define the same for the purposes of the said Ordinance :

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice and consent aforesaid, do hereby as from and after the First day of April, 1904, alter and vary the limits of the said town of Anaradhapura as defined by the schedule attached to the Proclamation dated 27th July, 1897, aforesaid, and do specify and re-define the said limits according to the schedule hereto annexed.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fourth day of March, in the year of Our Lord One Thousand Nine hundred and Four.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE KING.

#### SCHEDULE.

#### Boundaries.

North — The Outer Circular road from the 2nd milepost to the north-eastern corner of Jelawan rama, and thence a line drawn eastwards across the Malwatu-oya to the junction of the Rambewa and MacBride roads.

Aust. -- From the junction of the Rambewa and MacBride roads, along the MacBride road to its junction with the Anuradhapura-Matale road, thence along the Anuradhapura-Matale road to the point where it intersects the Nuwarawewa bund, and thence along the Nuwarawewa bund as far as the ancient spill of the Nuwarawewa, thence a line drawn due tweet to the Malwatn-oya, thence along the Malawatu-oya to a point due east of the eastern extremity of the bund of Alankulama tank.

South.—From the southern extremity of the eastern boundary on the Malwatu-oya a line drawn due west to the eastern extremity of the bund of Alankulama tank, thence along the bund of Alankulama tank, and thence a line due west from the western extremity of that bund to the Anuradhapura-Ku unegala road, thence a line north-west to the southern extremity of the bund of Potanegama tank.

West.—The bund of Potanegama tank, thence a line due north from the northern extremity of the bund of Potanegama tank to the bund of Tissawewa, thence along the Tissawewa bund on its junction with the Anuradhapura-Puttalam road, thence along the Anuradhapura-Puttalam road to the 45th milepost, thence a kine due north to meet the Outer Circular road, thence along the Outer Circular road as far as the 2nd milepost.

# APPOINTMENTS. &c., BY THE GOVERNOR.

#### No. 116 of 1904.

**THE** Hon. Mr. FREDEKICK CHARLES LOOS having been granted leave of absence from the Island from March 22, 1904, His Excellency the Governor has, by an Instrument dated March 23, 1904, under the Public S-al of this Island, by virtue of the powers in him vested and in pursuance of the Instructions of Her late Majesty Queen Victoria dated December 6, 1889, been pleased to appoint the Hon. Mr. JAMES VAN LANGENBERG to be provisionally, subject to His Majesty's confirmation or disallowance of such appointment, an Unofficial Member of the Legislative Council of the Island of Ceylon, during the absence of the Hon. Mr. FREDEKICK CHARLES LOOS from the Island, or during His Majesty's pleasure.

By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary's Office,

Colombo, March 23, 1904.

### No. 117 of 1904.

HISEXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. P. D. WARREN, Assistant Surveyor-General, to act as Surveyor-General in addition to his own duties, for three months from March 23, 1904, during the absence of Mr. F. H. GRINLINTON, C.M.G., on leave, or until further orders.

By His Excellency's command, EVERARD 1M THURN, Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office,

Colombo, March 22, 1904.

#### No. 118 of 1904.

**T** is hereby notified that consequent on the return to the Island from leave of absence of **Mr. B.** HORSBURGH, the following Officers will cease to officiate in the Classes named, with effect from March 6, 1904 :-

Class III.—Mr. L. W. C. SCHRADER. Class IV.—Mr. R. N. THAINE. Class V.—Mr. JOHN SCOTT.

> By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, March 16, 1904.

#### No. 119 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :-

Mr. F. H. DH VOS, Advocate, to act as District Judge, Additional Commissioner of Bequests, and Police Magistrate, Galle, and Visitor of the Prison at Galle, for fifteen days from Mearh 26, 1904, during the absence of Mr. G. A. BAUMGARTNER on leave, or until further orders.

Mr. R. W. ALLEGACOON to act, in addition to his own duties as Police, Magistrate, &c., Chilaw, as Assistant at Chilaw to the Government Agent, North-Western Province, District Judge, Chilaw, Superintendent of the Chilaw Prison, and Local Authority under the Petroleum Ordinance for the District of Chilaw, from March 27 to April 9, 1904, during the absence of Mr. B. Hill on leave, or until further orders.

Mr. S. SAMPANDER, Crown Proctor, Anuradhapura, to act as Additional District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Anuradhapura; from April 6 to 24, 1904, inclusive.

Mr. F. LIESCHING to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Hatton-Nuwara Eliya, from March 28, 1904, until he is relieved of these duties by Mr. W. H. B. CARBERY, or until further orders.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary,

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 22, 1904.

#### No. 120 of 1904.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments with effect from April 1, 1904:--

Mr. B. CONSTANTINE to be Commissioner of Requests and Police Magistrate, Galle, and Municipal Magistrate, Galle.

Mr. W. H. B. CARBERY to act in the Office of Commissioner of Requests and Police Magistrate, Hatton-Nuwara Eliya.

Mr. W. A. G. HOOD to be Assistant Collector of Customs, Landing Surveyor, Receiver of Wrecks, and Master Attendant, Trincomalee, Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Trincomalee, and Inspector of Petroleum under the Ordinance No. 6 of 1887, for the District of Trincomalee.

Mr. A. N. GALBRAITH to act in the office of Office Assistant at Batticaloa to the Government Agent of the Eastern Province, Additional Police Magistrate, Batticaloa, Assistant Superintendent of the Prison at Batticaloa, and Assistant Collector of Customs, Batticaloa.

By His Excellency's command,

ÉVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 21, 1904.

No. 121 of 1904.	No. 124 of 1904.
IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to	II IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. T. L. VILLIERS to be a Justice of the Peace for the Central Province.
appoint Mr. ABRAHAM OBEYSEKERA JAYAWAR- DENE to be an Inquirer for the District of Negombo.	By His Excellency's command,
By His Excellency's command,	EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.
EVERARD IN THURN, Colonial Secretary.	Colonial Secretary's Office, Colombo, March 19, 1904.
Colonial Secretary's Office, Colombo, March 23, 1904.	No. 125 of 1904.
No. 122 of 1904. IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 3 of Ordinance No. 6 of 1901, to appoint Mr. H. W. CODRINGTON to issue gun licenses in the District of Kalutara. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, March 23, 1904.	H 18 EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of sectious 5 and 6 of Ordinance No. 7 of 1866, to appoint the following persons to be Assessors for the town of Anuradhapura, for the year 1904 : Mr. M. PHILIPS. Mr. P. A. C. EKNELLIGODDA. Mr. S. SITTAMPALAM. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office,
No. 123 of 1904.	Colombo, March 25, 1904.
II S EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to nominate Mr. L. CREASY, Provincial Engineer, Central Province, under section 10 of the Ordinance No. 7 of 1887, to be a Councillor of the Municipal Council of Kandy, vice Mr. H. F. TOMALIN, resigned.	No. 126 of 1904. IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. A. S. AMERESE- KERE to be an Official Member of the Local Board of Kalutara.
By His Excellency's command, EVERARD IM THURN,	By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.
Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, March 25, 1904.	Colonial Secretary's Office, Colombo, March 25, 1904.

## APPOINTMENTS. &c.. OF REGISTRARS.

**TIS EXCELLENCY** THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :-

258

ARUNASALEM KANAGASAPA1 to act as Registrar of Marriages of Valigamam East division in the Jaffna District of the Northern Province, temporarily, with effect from April 4, 1904, vice S. DURAISAMY, deceased. His office will be at his residing garden at Puttur.

Mr. S. D. SAMARASINHA to be Registrar of Lands for the North-Western Province, holding office at Chilaw, with effect from March 25, 1904, vice Mr. W. C. RUBERA, retired.

WICKRAMASINHA RAJAPAKSA BANDARANAYAKA AMBA-RAPATI HALUWADANA KETAKUMBURE WALAWWE TIKIRI BANDA to be Registrar of Births and Deaths of the Mawata pattu division and Registrar of Kandyan Marriages of the Paranakuru korale division of the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, with effect from April 1, 1904, vice W. M. PUNCHI BANDA, appointed Korala. His office to be at Walawwewatta in Kossinna. By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 24, 1904. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

THE following appointment under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, is hereby notified :--

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed DON DEONIS LIYANAGAMA SENERAT RAT-NAYAKA to act as Registrar of Births and Deaths of Northern division and as Registrar of Marriages of Magam pattu division in the Hambantota District of the Southern Province for four weeks and two days from April 1, 1904, during the absence of the Registrar, DON DEONIS SENE-RAT RATNAYAKA, on leave. His office will be at Madawwewalla in Pahalakumbukwewa.

Registrar-General's Office, Colombo, March 24, 1904. E. F. HOPKINS, Registrar-General.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

#### NORTHERN RAILWAY.

Progress Report for Half-year ended 31st December. 1903.

The CHIEF RESIDENT ENGINEER, Northern and Uda Pussellawa Railways, to the Hon. the COLONIAL SECRETARY.

No. 117.

## Railway Extension Office, Kandy, March 4, 1904.

SIR,-I HAVE the honour to submit the following report upon the progress made with the work on the Northern Railway up to the 31st December last.

. With this report the following papers are forwarded :-

Seven certificates showing quantities of work done, marked A, B, C, D, E, F, G.\* Copy of report by Mr. Kindersley, Chief Assistant Engineer, marked H.

Classified statement of expenditure, marked I.\*

Statement showing for each item in the classification the estimated cost, the amount expended, and the value of the work done, marked J.\* (The value of the work done) is obtained by multiplying the quantity of work done by the respective rates of the estimate.)

3. The total expenditure at the end of last year was Rs. 9,441,120 (this includes Rs. 303,841 for extraneous charges); of this, Rs. 4,127,550 was local expenditure and Rs. 5,313,571 was expended in England by the Crown Agents for the Colonies for material, stores, &c. The total expenditure, exclusive of extraneous charges, to date is 83 per cent. of the estimate. During the last half-year the expenditure has been (inclusive of Rs. 120,765 for extraneous charges) Rs. 1,555,844, Rs. 672,139 in Ceylon and Rs. 883,705 in England.

4. Under the different heads used in the classification of expenditure, what has been done  $\mathbf{u}_{\mathbf{p}}$  to the end of December last will be briefly referred to.

#### SCHEDULE NO. 1.

5. A, Felling Trees and Clearing Land.—The line is now cleared throughout. The expenditure during the last half-year has been chiefly for clearing the trace of tree stumps and bushes which have grown up since the forest was cut down.

6. B, *Earthwork.*—The total quantity of earthwork done to date is 2,087,842 cubic yards, 170,861 of rock and 1,916,981 of earth ; the scheduled quantity for the whole line, which is 1,636,343, will be largely exceeded for reasons which have already been given, *e.g.*, deviations of the line, the raising of formation in many places to keep embankments above flood level, amongst others.

7. The earthwork done during the last half-year is 333,117 cubic yards, 37,767 of rock and 295,350 of earth. With the exception of about 2 miles near 120 miles, all the earthwork is sufficiently forward to allow the permanent way to be laid, the work remaining to be done elsewhere than on these 2 miles being principally the trimming of slopes of cuttings and the widening out of some embankments.

8. C, Bridges.—At the south end all bridges on the first 50 miles and at the north end on 55 miles have their girders erected. Of the remaining bridges, Nos. 32, 34, 37, 40, 45, 46, 58, 60, 63, 68 are the only ones of importance, and the masonry of nearly all of them is finished or well forward.

9. The expenditure on bridges will exceed the amount set down in the estimate considerably. This is due, in the first place, to the largely increased waterway given at several of the rivers. which was shown to be necessary by the floods in the north-east monsoon of 1902, and, in the second place, to the heavier expenditure than was anticipated in foundations and transport of materials, &c. I trust, however, that the sum provided for the two items Bridges and Culverts will be sufficient, for it is hoped that the extra expenditure in bridges will not exceed the saving under the head of Culverts.

10. The quantity of concrete and masonry in bridges done to date is 13,920 cubic yards; of this, 3,396 cubic yards have been executed during the half-year.

11. D, *Culverts.*—The quantity of concrete and masonry done to date is 13,755 cubic yards; of this, 2,154 cubic yards were built during the last half-year. The work in culverts is now, I estimate a little more than two thirds done.

12. E, Permanent Way.—At the end of December last the rails were linked in at the southern end to  $68\frac{1}{4}$  miles from Kurunegala, and at the northern end to 72 miles from Kankesanturai. In addition to these lengths there are  $5\frac{3}{4}$  miles of sidings laid. The total length is 146 miles, being  $34\frac{1}{2}$ miles for the half-year. The length of line lifted and partly ballasted is 111 miles.

13. F, Switches and Crossings.—The switches and crossings are in at all stations from Kurunegala to Talawa at the south end, and from Parantan to Kankesanturai at the north end.

14. G, Fencing.—A short length of fencing has been put up at Kodikamam station during the half-year, making the total length to date nearly 3 miles.

15. H, Level Crossings; I, Metalling Roads.—The work done during the half-year is principally to minor and occupation road crossings in the North-Western and North-Central Provinces.

16. J, Stations.—Nearly all the station buildings are finished.

17. K, Miscellaneous Works,—These are the residences and cooly lines for the maintenance staff of the line when open This work is in a forward state.

18. General Charges on Construction Work.—This expenditure is for superintendence, which would have been borne by the contractor if the line had not been made departmentally, for cooly lines and temporary quarters, and will later on be charged to the different items in Schedule No. 1.

19. General Stores.—The amount under this head is the cost of plant now on the work, unissued stores, and stores which are issued but not yet charged to the particular works they have been used in.

20. Medical Expenses. — This expenditure is for hospital and dispensary charges and salaries of medical officers and apothecaries.

#### SCHEDULE NO. 2.

21. M. Electric Telegraph.—The work of erecting the telegraph is now being carried on in the North-Western and Northern Provinces.

22. N, Land and Compensation.—The land required for this railway is nearly all acquired; during the last half-year there was a small expenditure of Rs. 575.96.

23. O, Engineering and Administration -- The amount expended during the half-year is Rs. 42,971, Rs. 3,370 less than in the previous half-year.

24. P, Pa, Pb, Pc, Pd, Steel and Cast Iron in Brilges and Culverts.—All the steel and iron work for bridges and culverts has arrived in the Colony, and there is only a small sum remaining to be paid for it.

25. Q, R, S, T, *Permanent Way Material.*—The permanent way material has also all arrived, and has been nearly paid for.

26. U, Rolling Stock.—The sum expended on rolling stock during the half-year is Rs. 51,978, bringing the total to date to Rs. 999,635. The estimated sum was Rs. 1,03+,750.

27. Extraneous Charges.—These are the cost of works, such as the extension of the carriage shop of Colombo station, the survey and construction of feeder roads, and the cost of raising the railway loan, which charges were not included in the estimate of cost of the Northern Railway.

28. General Remarks.—The local expenditure for each half-year from the 1st July is as follows :--

	• • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Rs.
5	July to December, 1900	•••	•••		345,084
	January to June, 1901				388.605
	July to December, 1901	•••	•••		<b>5</b> 93,8: 8
lana 1 − . ¥ <sup>te</sup>	January to June, 1902		•••	•••	636,656
<u>!</u> .	July to December, 1902	•••		<b>4</b> * *	639,300
1	January to June, 1903	•••	•••		634.191
	July to December, 1903	•••			672,138*
	**********	D 100 - 01 1			

\*This includes Rs. 120,765 in extraneous charges.

direction of girders. The greaters of three large bridges—the Mi-oya, Siyambala-oya, and the Kala-oya bridges—liave been erected.

30. The permanent way work, especially the ballasting, has been retarded at the southern end by the frequent breaking down of the locomotives. There are four engines at the southern end; of these there are soldom more than two available for work, and often there is only one.

31. Labour has been fairly plentiful between Kurun-gala and Mankulam, but beyond Mankulam, where Jaffna Tamils are generally employed, the labour has frequently been scarce. The Jaffna Tamil goes home during the wet season and also at all festival times, consequently this labour is fitful.

32. There has, as usual, been a great deal of sickness amongst the staff and work people all along the line.

33. The following Assistant Engineers have left the Department during the half-year :--Mr. S. Firbank, who was attached to the Chief Office, Mr. H. S. Grant, and Mr. R. Brunton. Mr. L. G. Northway, who was engaged locally, resigned after three months' work in the North-Western Province.

34. I am pleased to be able to report that generally the work has been supervised and carried out by the members of the staff both on the works and in my office in a very satisfactory manner.

#### I have, &c.,

H. OLIVER, 'Chief Resident Engineer, Northern and Ula Pussellawa Railways.

ેજ

## H.--Report by MR. A. E. KINDERSLEY, Chief Assistant Engineer.

Felling Trees and Clearing Land.-This work is complete.

2. Earthwork.—The quantity of earthwork done in the half-year on the Annradhapura, Madawachchiya, Vavnniya, and Kanakarayankulam sections in main line and sidings = 205,750 cubic yards, to which may be added 9,822 cubic yards done on the Mankulam section in July prior to my handing that section over. Some earthwork is still required to be done on the Anuradhapura section in small quantities at various places. The Madawachchiya and Vavuniya sections, miles 79.91 and 91,109, are complete, with the exception of the filling to backs of some culverts and bridges. On the Kanakarayankulam section there is still three months of work to be done before the earthwork can be said to be complete, but it is anticipated that earthwork will be sufficiently done to enable platelaying to proceed before the end of February.

3. (a) Bridges and Culverts.—The progress on the Anuradhapura section during the half-year in concrete and misoary is 302.07 (including a ches) and 253.13 cubic yards respectively, of which 143.25 cubic yards concrete and 21.80 cubic yards masoary were done in July alone.

(6) On the Maluwachchiya section the progress has been much better than the figures show, as the earthwork was commenced less than a year ago, and had to be pushed on at the expense of progress on misonry works. The quantities of concrete and masonry done during the half-year are 156.54 and 12.83 cubic yards respectively. The excavation of bridge No. 44 of 20 feet span is nearly complete. The excavation of bridge No. 45 of 120 feet span over the Kanadara-oya is complete, and the concrete in the north abutment is almost finished, while a quantity of dressed stone has been delivered at site. The excavation of bridge No. 46 of 40 feet span in both abutments is nearly complete, and the concrete in the north abutment has been put in.

(c) On the Vavuniya section the progress has been fairly maintained, and the progress (on this and the Kanakarayankulam sections, which is now amalgamated with the Vavuniya section) in concrete and masoury is 685.35 and 193.5 cubic yards respectively. The great excess of concrete over masonry is due largely to the superstructure of a number of bridges having been built in that material as well as to the large number of pipe culverts on the Vavuniya section.

4. Ballast.—Little less has been done in the collection of ballast, as the necessity of pushing on the remaining earthwork has been more urgent. Good ballast is available at mile 932, and in most of the cuttings between miles 111-115 and at 121§ gravel similar to that now being worked at Kilinochi is available in sufficient quantities, but it requires screening.

5. Permanent Way.—Rail head at the south and north ends had reached approximately to miles 70 and 128 respectively. The exact distances I am unable to give, as the platelaying was not in my charge, but it may be said that approximately 60 miles remain to be done, including station sidings.

6. Buildings and Residences.—The station building at Anuradhapura and Vavuniya are complete, including an extension of two rooms to the Anuradhapura building, while the station building at Madawachchiya is almost finishe 1. All residences at Anuradhapura and Vavuniya are complete, as well as the goods sheds and earth closets and urinals, which latter, however, require the slates to be fixed. The horse and carriage docks at the above stations are also complete, while at Madawachchiya the loading ramp, earth closet and urinal, and horse and carriage dock, are all well in hand. Permanent way cooly lines at various points along the line are in progress. The Engine shed and ashpits at Vavuniya are complete, and also the masonry work in the turntable.

7. Station Appliances.—Weighbridge, tanks, water columns can only be erected when rail head has reached the various stations, as the cost of transporting the ironwork by cart is too great, and all that can now be done is to put the foundations with the holding down holts.

Approach Roads.—The approach roads for both passenger and goods traffic are in hand at all stations.

A. E. KINDERSLEY, Chief Assistant Engineer, Northern Railway.

Railway Extension Office.

Kandy, March 4, 1904.

Anuradhapura, February 24, 1904.

### UDA PUSSELLAWA RAILWAY.

#### Progress Report for Half-year ended 31st December, 1903.

The CHIEF RESIDENT ENGINEER, Northern and Uda Pussellawa Railways, to the Hon. the COLONIAL SECRETARY.

No, 118.

1.

SIR,—I HAVE the honour to submit the following report upon the progress made in the works on the Uda Pussellawa Railway up to the 31st December, 1903.

2. With this report the following papers are forwarded :-

Seven certificates showing the quantities of work done, marked A, B, C, D, E, F, G.\* Classified statement of expenditure, marked H.\*

Statement showing for each item in the classification the estimated cost, the amount expended, and the value of work done, marked 1.\* (The value of work done is obtained by multiplying the quantities of work done by the rates entered in the estimate for each class of work.) 3. The total expenditure on this railway at the end of December, including preliminary and extraneous charges (Rs. 81,846), was Rs. 1,486,334, of this Rs. 947,838 was local expenditure and Rs. 538,496 was expended by the Crown Agents for material and stores. During the last half-year the expenditure was Rs. 186,430, Rs. 115,337 being local expenditure and Rs. 71,093 expenditure in England.

4. It is to be noted that the amount shown as expenditure to end of 30th June, 1903, includes the sum of Rs. 62,882, part of the contribution by the open line to the cost of alterations at Nanu-oya station. This amount is not included in the total amount expended to 31st December, 1903.

5. Under the different heads shown in the Classification of Expenditure, I will briefly refer to what has been done up to the end of December last.

#### SCHEDULE NO. 1.

6. A, *Earthwork*.—The earthwork was nearly completed at the end of last year, but unfortunately heavy rains which have since fallen have caused many slips, some of considerable size.

7. B, Bridges; C, Culverts.—These works are nearly finished. The work remaining to be done is scraping and painting ironwork and a few yards of masonry only.

8. D, Retaining Walls.—There are a few small retaining walls still to be built, but they are of no importance.

9. E, Permanent Way; F, Switches and Crossings.—The rails on 31st December were linked in up to 16 miles, leaving  $3\frac{1}{4}$  miles still to be done. Lifting and ballasting had reached 13 miles 6 chains, bottom ballast has been laid for the whole length of the 16 miles.

10. G, Level Crossings.—All the principal level crossings are made; these are on the Nanuoya side of the Barrack plains, Nuwara Eliya, the crossings beyond that part of the line have guard rails and notice boards only; no lodges or gates.

11. H, Metalling Roads.—This work is well forward. Of 18,454 superficial yards done to date 6,754 have been done during the half-year.

12. I, Stations.—Nearly all the buildings of the stations are complete.

13. J, Miscellaneous Works.—These are the dwellings for the maintenance staff ; they are now nearly all finished.

14. General Charges and General Stores.—The first of these heads is expenditure which, if the line had been made by contract, would have been borne by the contractor. It will later on be divided up amongst the foregoing items. Under "General Stores" the cost of "plant" and stores not yet issued to the work is put down.

#### SCHEDULE No. 2.

15. M, Land and Compensation.—The payments for land have now reached Rs. 145,093. The Military land and lands on which spoil has been deposited at the side of the Kandapola and Uda Pussellawa cart roads have still to be paid for.

16. N, Engineering and Administration — The sum of Rs. 11,707 has been expended during the last half-year. The estimated sum, Rs. 50,000, will be considerably exceeded owing to the time of construction being so much longer than was expected. This is due to the long delays which were caused by having to wait for possession of certain lands, such as the land of Edinburgh estate and the Military land at Nuwara Eliya.

17. 0, P1, P2, P3, P4, Bridge and Culvert Superstructures and Permanent Way Material.— These items are nearly the same as they were at the time of my last report.

18. Q, *Rolling Stock.*—The number of vehicles which were considered sufficient for this line in 1897 is now found to be too small, and the following additional stock has been sanctioned :—One engine, one state saloon, one first class coach. one second and third composite, two third class coaches, two vans.

19. General Remarks.—The line Nanu-oya to Nuwara Eliya was opened for goods traffic on the 1st August, 1903, and for passengers on the 14th December, 1903. It was opened for goods to Kandapola on 21st December, 1903.

20. Mr. Disanayaka, Assistant Surveyor, left the staff at the end of November last, and the services of Foreman Platelayer Bowers were dispensed with on the 23rd October, 1903.

21. I am pleased to be able to report that generally the officers engaged in supervising this work have satisfactorily carried out their duties.

## I have, &c.,

## H. OLIVER,

Chief Resident Engineer, Northern and Uda Pusellawa Railways.

"HEREAS by "The Toll Ordinance, 1896," section 10, the Governor, acting with the advice of the Executive Council, may by resolution to be notified in the Government Gazette, determine at what places tolls shall be collected, and alter such places and other places appoint for the collection thereof:

And whereas it is expedient to alter the place at which toll is collected on the old Negombo canal at Tarakuliya on the land called Talagahawatta to a point on the western bank of the said canal at Pamunugama, 642 yards north of the canal called and known as "Joseph's canal":

It is therefore hereby notified that the Governor, with the advice of the Executive Council, has been pleased to sanction that from and after the First day of April, 1904, the toll hitherto collected on the old Negombo canal at Tarakuliya on the land called Talagahawatta shall be collected at a point on the western bank of the said canal at Pamunugama, 642 Jards north of the canal called and known as "Joseph's canal.'

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 21, 1904. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that the Governor, acting with the advice of the Executive Council, in exercise of the powers vested in him with the advice aforesaid, by section 10 of Ordinance No. 3 of 1896, has resolved that the toll at Niyangoda, on the minor road between Arambakada and Bokkawala in the Harispattu district of the Central Province, be abolished from March 17, 1904.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 17, 1904. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

N terms of section 22 of the Minute of January 24, 1903, it is hereby notified that the undermentioned officer, seconded for service, will be allowed to count the period of his temporary employment for pension purposes.

Name. Pensionable Appointment. Seconded Service J. G. Brohier Platelaying Overseer, Ways and Works ... Department, Ceylon Government Railway Foreman, Platelayer, Railway Extension. By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 19, 1904.

HE following rules framed under section 6 (2) of Ordinance No. 24 of 1889, by the inhabitants of Erukkilampiddi, &c., in the Mannar East division of the Mannar District, and approved by the Governor, with the advice of the Executive Council, are published for general information.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 15, 1904.

> 1. 2

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

By His Excellency's command,

Rules referred to.

That a school be established at Erukkilampiddi in Mannar East. That a tax, payable in labour, not to exceed three days, be levied to provide for a

school building on all adult males resident at Erukkilampiddi and Kidavedditoppu. That a yearly tax, payable in labour, not to exceed one day's labour, be levied to 3. maintain the senool building on all adult males resident at Erukki ampiddi and Kidaveddi-

toppu. 4.

That a day's labour may be commuted by a payment of fifty cents. That every parent or guardian of a boy shall send him to the school from 6 to 12 5.

years of age, and if he is attending a Koran school from 9 to 12 years of age.

**விட**ாகாணம் மன்னுர் டினைக்கின் மன்னுர் கழக்குப்பிருதியிலான் எருக்கலம் பிரிவுக்கிக்கின் அடிப்பிட்டிய முன்ன மன்னுக்கு கல்கு மன்னுக் ம் ஆண்டின் உசும் இல் கிண்டிட்டின் கில் கில் விரியின், உம் விகியில் கிலுக்கு கி பட்ட பிரமானங்களாவன:-

க வது.—மன் ஒர் கிழர்கு குறிச்சுபில் எருக்கலம்பிட்டி என் அமிடத்தில் ஒரு பாடசா**ல கைதாபிக்கப்பட**வேண்

உவ த—எருக்கலம்பிட்டி. கிடவே டிக்தோப்பு என்னு மிரண்டிடங்களிலுமுள்ள ஆண்மனித செல்லாரும் ஒரு சாலை கட்டுவதற்கு மூன் து நாலைக்கு வேற்படாத வேலேசெய்யவேண்டும்.

பாடசால கட்டுவதற்கு மூன் ஹ தானக்கு மேற்படாத வேலைசெய்ய வணமும். ந வது.—அப்பாடசால்யை பழு தபடவீடாமற் பார்த் ஓக்கொள்ள எருக்கலம்பேட்டி கெடவெட்டித் தோப்பி லுள்ள ஆண்மனித பெல்லாரும் ஒரு நாங்க்கு மேற்படாத வேலைசெய்ய வேண்டும். ச வது —ஒரு நாள் வேலைக்குப்பதிலாக இ0 சதமு மிறைத் தக்கொள்ளலாம். இவது.—ஒவலவாரு பெற்றர் அல்லது பராபரிப்புக்கார ஹம் சுவ்பது தொடக்கம் கட வயதிறுய் தன் பிள்ளுக வெது.—ஒவலவாரு பெற்றர் அல்லது பராபரிப்புக்கார ஹம் சுவ்பது தொடக்கம் கட வயதிறுய் தன் பிள்ளுக சைவது வது வலவாரு பெற்றர் அல்லது பராபரிப்புக்கார ஹம் சுவ்பது தொடக்கம் கட வயதிறுய் தன் பிள்ளுக சைவது.— வல துறுப்பில் தன் மாட்டில் வது பராபரிப்புக்கார ஹம் சுவ்பது தொடக்கம் கட வயதிறுய் தன் பிள்ளுக வேலை வருவல் தல் தன் கண்டுப். சோன வென் கல் வை தான் கட வடதிறைப் பின்னை வேல எல்லா மனப்பவேண்டும்.

WITH reference to the notice dated the 13th August, 1903, declaring the port of Porbandar in the Kathiawar State of the Bombay Presidency to be a plague-infected port, it is hereby declared that the said port is now free from plague.

Colonial Secretary's Office Colombo, March 24, 1904. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary

111-15

The Lords Commissioners of the Admiralty having extended the privilege of joining the Royal Fleet Reserve to qualified men residing out of England, the following regulations governing the entry of men in India and Ceylon are published for general information.

By His Excellency's command,

#### Colonial Secretary's Office, Colombo, March 22, 1904.

EVERARD IM THURN.

Colonial Secretary,

### ROYAL FLEET RESERVE.

#### Regulations for the Indian Empire and for Ceylon.

Petty officers and men of the seaman and stoker classes and non-commissioned officers and men of the Royal Marines, who have taken their discharge from the Royal Navy and Royal Marines respectively, either on pension or otherwise, can now be enrolled. Non-commissioned officers above the rank of colour sergeant can only be enrolled and serve as colour sergeants.

Class A is composed of long service pensioners only. To be eligible for enrolment pensioners must be under 45 years of age. This age may be slightly extended, provided the candidate can attend five annual periods of training before attaining the age of 50. Men hereafter pensioned must join within one year of being pensioned. All men who are already enrolled in the "Seamen Pensioner Reserve" are eligible, irrespective of the age limit. Entries in the "Seamen Pensioner Reserve" are closed.

Class B is composed of men who have served in the Royal Navy or Royal Marines in the above-named ratings, who have been discharged without long service pensions, and who have not been out of the service for more than five years. In special cases the five years limit may be extended. Seamen and stokers unler 45 years of age who have served in the Royal Navy, and are already enrolled in the Royal Navy Reserve, are eligible for transfer to Class B, if in all respects fit.

Signalmen, ropemakers, and sailmakers are included in the seaman class.

The period of eugagement in Class B is five years; re-engagement is for five years or until attaining 55 years of age. Men may take their discharge at the expiration of each five years' engagement or may purchase their discharge during the engagement if the exigencies of the service admit of it.

Men will be medically examined before enrolment in either class and before re-enrolment. Able-bodied healthy men only will be accepted. Men who have been invalided and have entirely recovered their health are eligible after medical examination; such men should forward, with their applications for entry, a medical certificate as to their state of health.

Men whose conduct has been unsatisfactory during their service are not eligible for enrolment.

Enrolment.-Men desirous of joining the reserve should apply in the first instance by letter to the Assistant Paymaster in charge of the Royal Naval Depôt, Bombay, from whom they will receive a form to be filled up and further instructions.

Men still serving may make application to their Commanding Officers for enrolment in Class B when within six months of completing their period of service. If accepted they will be entered in the Reserve from the date of their discharge from active service.

Periodical Training.—Men in Classes A and B are required to undergo a week's training every year, or a fortnight's training every second year at their option. They will be able to carry out their training at Bombay as a rule at any time between October and March, and at uncertain intervals during the rest of the year. Men residing near other ports may take advantige of the presence of one of His Majesty's ships to perform their drills, applying to the Commanding Officer. Not more than two years may elapse between each period of training ; a fortnight's course may count for the past and current years, but not for two years in advance. Men who have been out of the service for more than three years must come up for training as soon as possible after enrolment. All men coming from a distance to a port for enrolment should be prepared to undergo a week's training, beginning at 8 A.M. on the following They should present themselves on a Saturday forenoon if practicable. Subsistence allowance is granted Monday. in special cases for any period of unavoidable detention between enrolment and training. Travelling expenses to and from training allowed if residence is distant more than three miles, and subsistence allowance granted if journey occupies more than five hours : travelling expenses and subsistence are paid to a limit of £3 only. After attaining 50 years of age men are not called upon to attend training.

Pay when under Training.—Whilst under training men will receive the continuous-service pay of their last substantive rating, and an allowance of 1s. 8d. a day for lodging and subsistence.

Retainer and Pension -- Class A will receive somewhat greater advantages than men in the former "Seamen Pensioner Reserve," including the addition of 5d. a day to their pensions at 50 years of age.

Class B will receive a retainer of 6d. a day (about £9 a year), payable quarterly, and on attaining the age of 55 all liability to service will chase, and they will receive a pension of £12 a year for life.

Men in Class B who have not less than 22 years' combined service in the Navy or Marines and Reserve may be granted the pension of £12 a year previous to 55 years of age if they become wholly and permanently increacitated for further service, provided such incaracity is not due to their own impludence or misconduct. The case of men of less than 22 years' combined service who may be wholly and permanently incapacitated for further service will be specially considered in reference to the grant of a pension or gratuity.

Uniform.-Reserve men will wear the same uniform as active service men, but they need not provide themselves with other dresses than Nos. 3 and 9. Uniform will be worn during training, an allowance of 10s. a year payable at the conclusion of each period of drill being made in lieu of gratuitous clothing.

ervice in the Fleet in Emergencies .- Pensioners who may join Class A are already liable to be called upon to serve in His Majesty's Navy in eme gencies for such period as may be necessary, and will not incur any additional liability in his respect by joining the Reserve.

Men in Class B, under 55 years of age, are liable to be called into actual service under Boyal Proclamation. This service will only continue so long as the emergency may last.

Royal Fleet Reserve men are not liable to be called out to serve during Fleet Manœuvres.

Pay whilst Serv ng .- Men called out for service in the Fleet will receive the continuous service pay (substantive and non-substantive) of their last rating, and pay for any good conduct badges worn by them when last serving. Men in Class A will draw their long service pensions in addition to pay, and these in Class B will receive an increased retainer of 8d. a day in lieu of the ordinary retainer of 6d., and an additional 2d. a day if required to serve beyond three years.

In regard to allowances, gratuities, pensions for wounds and disability. allowances to widows and children, men called out for service will be on the same terms as active service men of similar ratings.

Re-entering Navy.—Men in Class B under 40 years of age, who have served continuously in the reserve since taking their discharge from active service, may re-enter the Navy or Muines if in all respects fit, and may count their former service and any time served in the Fleet when called out under Boyal Proclamation towards long service pension.

Fuller particulars can be obtained from the Assistant Paymaster in charge, Royal Naval Depôt, Bombay.

H. M. S. "Hyacinth" at Bombay, January, 1904. GEORGE L. ATKINSON-WILLES, Rear Admiral, Commander-in-Chief.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rent for the period as stated :--

March 29, 1904.

Western Province.—(1) The District of Panadure; (2) Siyane and Hewagam Korales. For a period of one or two years from the 1st January, 1905.

North-Western Province.-(3) The District of Puttalam; (4) the District of Chilaw. For a period of one or two years from the 1st January, 1905.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted addressed to the Hon. Mr. E. F. im Thurn, C.B., C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent. as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forth with offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 9, 1904. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.	By His Excellency's command,
	EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

T is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891. for gentlem-n in the Civil Service, will be held in the Council Chamber on Monday, April 18, 1904, at 10.30 A.M., and following days, namely :--

Monday, April 18	Sinhalese	Thursday, April 21	Law
Tnesday, April 19	Law	Friday, April 22	Account
Wednesday, April 20	Law	Saturday, April 23	Tamil

The examination under the Minute of December 12, 1898, and the vivá voce examination in the native languages for officers in the Public Works Department and the Forest Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the examination under the Minute of December 12, 1898.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on April 18, 1904, as well as at the Kandy Kachcheri.

It is also hereby notified that candidates will be given the option of using Codes in the examinations in the Criminal Procedure Code and the Penal Code; they must, however, state when sending in their names what their opinion is, as the character of the papers set for those who use Codes and those who do not will be different.

Candidates are required to send in their names not later than April 5, 1904.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 4, 1903. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary. WITH reference to the regulations dated November 24, 1900, made by the Governor, with the advice of the Executive Council, under the provisions of Ordinance No. 3 of 1897, and published in the *Gazette* of November 30, 1900, it is hereby declared that the port of Varaval, in the Kathiavar State, Bombay Presidency, has been declared plague-infected.

<ul> <li>A provide the second s second second sec second second sec</li></ul>	
Colonial Secretary's Office,	
Colombo, March 24, 1904.	
Outomoo, mater 27, 1707.	

By His Excell	ency's command,
	EVERARD IM THURN,
	Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 21, 1902. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :--

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkurn korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombe, August 5, 1901. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

NOTICE is hereby given that applications have been received for grants in aid for the following schools :-

Mr. D. B. Jayatilaka, Manager of Buddhist Schools

Colombo, March 22, 1904.

٠,

Maudawala Vernacular Boys' School, which is situated in the Gangaboda pattu of Siyane Korale West, in the Western Province.

Observations will be received not later than April 12, 1904. Rev. E. Sergent, Colombo .... Kuliyapitiya Vernaci

Kuliyapitiya Vernacular Girls' School, which is situated in the Katu gampola hatpattu of the Kurunegala District, North-Western Province.

Observations will be received not later than April 14,\*1904. Office of Public Instruction,

**B. B. STRICKLAND**, for Director.

Now ready, price One Rupee,

THE CEYLON CIVIL LIST FOR 1904.

To be purchased at the Government Record Office, Colombo,

**TWELVE meretor** 1078, (vaccinated bull-calves and heifers) will be put up for sale by auction on Saturday, the 26th instant, at 2 P.M., at the New Calf Vaccine Depôt, Kanatta.

> L. CHATB, Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, March 81, 1904 ( 1997)

එන්නත්කරන්ට යෙදුන එලවසයන් සහ වැස් සියන් 12දෙනෙක් (වැළිය හෝ අඩුව හෝ) මෙම මස 26 වෙනි සෙනසුරාද සවස 2ට කතත තේ වස්සන් ළිදින්ට අලුගොන් සාද තීබෙන සථා නේදී වෙන්දේසිකර විකුතනවා ඇත.

Ceylon Savings Bank, F. W. VANE, Colombo, March 24, 1904. Secretary.

## NOTICES CALLING FOR TENDERS.

TENDERS will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer, Southern Province, for improvements and additions to the Pettah Police Station, Galle, in the Southern Province, up to noon on April 7, 1904.

2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for Improvements and Additions to the Pettah Police Station, Galle."

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon, the Auditor General, both being required to be forwarded at the same time. Such tenders may be posted or delivered personally to the Provincial Engineer on the appointed day; in the latter case the duplicate as well as the original may be delivered to the Provincial Engineer, who will at once date and endorse it and despatch it to the Auditor-General in a sealed envelope. The Provincial Engineer will sit from 11 till 12 to furnish any information or answer questions which intending tenderers may put.

which intending tenderers may put. 4. Tender forms can be obtained by any one free of charge at the office of the Provincial Engineer. No tender will be considered unless it is furnished on the authorized form.

5. The tender will be opened by the Provincial Engineer at noon of the day appointed. All tenderers will be required to be in attendance at the hour at the Provincial Engineer's Office either in person or by a duly authorized agent, and the accepted tender will be required to sign an agreement and deposit 5 per cent. of the amount of his tender as security and attend the Provincial Engineer's Office within seven days and furnish a further cash security of 5 per cent. and sign the contract to execute and perform the works in accordance with the specification and general conditions therein set forth. Should the contractor fail to attend the office on the appointed day and sign the contract, the deposit of 5 per cent. will be forfeited to the Crown by way of ascertained and liquidated damages.

6. Plans and specifications may be seen, and further information obtained, on application at the Provincial Engineer's Office at Galle.

7. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does the acceptance of the deposit and the recommendation of the tender in any way bind Government to accept it.

#### H. A. GRANT,

Provincial Engineer, Southern Province.

Provincial Engineer's Office; Galle, March 11, 1904.

TENDERS will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the Province of Sabaragamuwa for the supply of best kallunda rice for the use of the Public Works Department in the Province of Sabaragamuwa up to noon on April 30, 1904, at stations named below, from July 1, 1904, to June 30, 1905:--

#### Ratnapura District.

Ratnapura, Kuruwita, Kurugammodara, Pelmadulla, Balangoda, Bilihul-oya, Madampe, Rakwana, Bulutota, Godakawela, Welława, Timbulkettiya, and Embilipitiya.

#### Avisawella District.

Avisawella, Parakaduwa, Dehiowita, Ruanwella, Ritigaha oya, Bulatkohopitiya, Wahakula, Yatiyantota, Kitulgala, and Polatagama.

#### Ambanpitiya District.

At any part of the district known as Kegalla District. 2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for Supply of Rice in the Province of Sabaragamawa." 3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

being required to be forwarded at the same time. 4. Tenders must be on forms which may be obtained at the office of the Director of Public Works or of the Provincial Engineer, Ratnapura, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for form of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kachcheri and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit in accordance with the terms of the specification a *bond fide* tender, or to enterinto the necessary contract, the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and hquidated damages.

6. Further information can be obtained on application at the Frovincial Engineer's Office, Ratnapura.

7. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract to supply rice in accordance with the specification and the general conditions therein set forth, and to deposit a sum of Rs. 500 for each district for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the Province of Sabaragamuwa that the Government is prepared to accept big tender

that the Government is prepared to accept his tender. 8. Samples of rice of not less than a measure should be deposited with the Provincial Engineer, Ratnapura, in sealed white glass bottles, labelled with name of the tenderer, on or before April 30, 1904.

9. Any alterations made in the tenders should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

10. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

P. M. BINGHAM,

## Provincial Engineer, Sabaragamuwa. Provincial Engineer's Office,

Ratnapura, March 15, 1904.

LENDERS will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the Province of Uva for the proposed additions and alterations to Bandarawela Hotel in the Province of Uva up to neon on April 8, 1904.

2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for Work at Bandarawela Hotel." 3. Tenders must be submitted in duplicate, the origi-

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, Uva; Badulla, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General both being required to be forwarded at the same time. Such tenders may be posted or delivered personally to the Provincial Engineer, Uva, on the appointed day; in the latter case the duplicate as well as the original may be delivered to the Provincial Engineer, Uva, who will at once date and endorse it and despatch it to the Auditor-General in a sealed envelope. The Provincial Engineer, Uva, will sit from 1 till 2 to furnish any information or answer questions which intending tenderers may put.

intending tenderers may put. 4. Tender forms can be obtained by any one free of charge at the office of the Provincial Engineer, Badulla. No tender will be considered unless it is furnished on the authorized form.

5. The tender will be opened by the Provincial Engineer, Uva; at noon on the day appointed. All tenderers will be required to be in attendance at that hour at the Provincial Engineer's Office, Badulla, either in person or by a duly authorized agent, and the accepted tenderer will be required to sign an agreement and deposit 5 per cent. of the amount of his tender as security and attend the Provincial Engineer's Office within seven days and urnish a further cash security of 5 per cent. and sign the contract to execute and perform the works in accordance with the specification and general conditions therein set forth. Should the contractor fail to attend the office on the appointed day and sign the contract, the deposit of 5 per cent. will be forfielted to the Crown by way of ascertained and liquidated damages.

6. Plans and specifications may be seen, and further information obtained, on application at the Provincial Engineer's Office at Badulla.

7. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does the acceptance of the deposit and the recommendation of the tender in any way bind Government to accept it.

T. R. WARD, Provincial Engineer, Uva. Public Works Department, Badulla, Murch 16, 1904.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Couveying Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, April 27, 1904, for conveying packages of medicines, stationery. &c., during 1904, from the Colonial Surgeon's Office, Batticalon, to the hospitals and dispensaries at the following stations, viz.—

		1	Distance from Batticaloa.
Name of Stat	ion.		Miles.
Kattankudy	•••	•••	4
Kokkadicholai	•••	•••	10
Paddiruppu	•••	***	16
Kalmunai	• • •	· · · ·	24
Karunkoditivu	•••	• • •	38
Irakkamam (Na	dukadu)	•••	42
Tirukovil	•••	•••	46
Pottuvil	•••	•••	66
Eravur	•••	***	10
Maha-oya	· •••	•••	36
Kathiravaly	•••	•••	44
Valaichenai	• • •	•••	21

from July 1, 1904, to end of 1906.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 25; and should any tenderer decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit shall be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. The person whose tender has been accepted by Government will be required to give within a fortnight from date of notification of acceptance of tender cash security to the extent of Rs. 100 for the due performance of the contract.

6. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should *invariably* bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

7. Any further information can be obtained on application to the Colonial Surgeon, Batticaloa.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

ALLAN PEBRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals. Principal Civil Medical Office, Colombo, March 17, 1904. SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Conveying Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, April 27, 1904, for conveying pickiges of medicines, stationery, &c., from the *Trincom* lee Hospital to the hospitals and dispensaries at the following stations, viz. :-

Nan	ne of Station.	Distance from Trincomalee. Miles.
Thiriyai		30-
Tambleg	am	15
🗸 Kinniyai		10
Muttur	•••	8
Toppur	•••	16
		1 0 4000

from date of acceptance of tender to end of 1906.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

time. 3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal (ivil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 25; and should any tenderer decline to enter into the contract and bond after be has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit shall be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. The person whose tender has been accepted by Government will be required to give within a fortnight from date of notification of acceptance of tender cash security to the extent of Rs 50 for the due performance of the contract.

6. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

Any further information can be obtained on application to the Assistant Colonial Surgeon, Trincomalee.
 The Government reserves to itself the right, without

8. The Goverment reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office, Colombo, March 17, 1904.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Conveying Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, April 27, 1904, for conveying packages of medicines, stationery. &c., from date of acceptance of tender to December 31, 1906, from the Colonial Surgeon's Office, Jaffna, to the hospitals and dispensaries at the following stations, viz.:-

Name of Station.		Distance from Jaffua. Miles.		
Mandativu			5	
Batticotta	•••		7	
Puttur	•••	•••	9	
Chavakachcheri	•••		10	
Kankesanturai	•••		11	
Kayts	•••	• •••	14	
Punakari		***	15	
Varany			18	
Eluvativu	•••		<b>20</b>	
Valuvettyturai			21	
Point Pedro	•••		22	
Pallai		•••	24	
Punkudutivu		•••	25	
Nainativu		ی یا دیکر ۲۰۰۰	26	

268

Name of Station	• .		Dist	ance fr Jaffna. Miles.	
Chempianpattu	•••		•••	29	
Delft	•••		•••	29	
Pallavarayakadu	•••			<b>32</b>	
Vidataltivu	•••			53	
Mankulam, North	road			60	
Mantota				60	
Mannar			•••	65	
Thunukkai			•••	73	
Pesalai	***		•••	74	
Vankalai	•••		•••	74	
	•••		•••	79	
Murungan	•••		•••		
Kokulai	•••		•••	80	
Puthukudiyirrupu	•••		• • •	82	
Nedunkerni	•••			83	
Silavaturai	•••		•••	85	
Puliyadyirrakkam	•••			88	
Mullaittivu	•••		•••	90	
Vavuniya			•••	90	
Talaimannar			•••	91	
Marichchikaddi				98	
Mankulam, North r	oad			107	
Olukulam				110	
<b>60</b> 1 11		 		1. ,	

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 25; and should any tenderer decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposits shall be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Trensury or Kacheheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issuing.

5. The person whose tender has been accepted by Government will be required to give within a fortnight from date of notification of acceptance of tender cash security to the extent of Rs. 100 for the due performance of the contract.

6. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

7. Any further information can be obtained on appli-

 Any future information can be obtained on apple cation to the Colonial Surgeon, Jaffna.
 8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office, Colombo, March 17, 1904.

S EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Repairing Salt Department of for Repairing Salt Department Officers' Quarters and Patrols' Kottus at Northern Depôt, Puttalam," will be received by the Assistant Government Agent, Puttalam, up to 10 A.M. of April 11, 1904, from persons willing to contract for the service :-

Specificatio for Repairs of 1st Class Constable's House, Northern Depôt.

All broken tiles to be replaced by sound ones. Damaged and decayed timber to be removed and replaced by sound timber. Floor of the room and hall to be cemented. Walls to be whitewashed and tarred at base. Door and windows to be painted green. Compound to be fenced and cadjanned. Kitchen and water-closet to be repaired and thatched.

Specification for 2nd Class Constab'e's House, Northern Depôt.

House to be broken down and rebuilt. Tammana slabs to be used for walls and placed a foot apart from each other and claved ; fresh water to be used. House to other and clayed; fresh water to be used. House to consist of two bedrooms 13 by 13 and a hall 14 by 13. A kitchen and water closet to be built.

Verandah on three sides of the house. Floor to be raised a foot with clay and gravelled and stamped, &c. Whitewashing, tarring at base of walls.

Three doors with frames and two windows with frames to be placed.

All timber to be approved before use by the Salt Inspector.

Serviceable materials of existing house to be used with sanction of Salt Inspector.

### Specification of Rebuilding Three Patrols' Houses and Repairing Three Patrols' Houses.

Sound timber to be used and tammana slabs and fresh water clay. Thatching and raising of the floor with gravel and clay. Damaged and decayed timber to be replaced. Compound to be fenced.

One door with frame and window with frame to be placed for each new house.

Old doors and windows to be repaired.

Tenderers to observe the following conditions :--

- (a) Money deposit of Rs. 20 to be made in the Puttalam Kachcheri before --, 1974, to be forfeited if the tenderer fails on acceptance of his tender to enter into a contract within a reasonable time.
- (b) Duplicate of tender to be forwarded by post to the Hon. the Auditor-General at the same time that the tenderer forwards the original to the Assistant Government Agent, Puttalam.
- (c) Tenderer to name an address in Puttalam for delivery of any notices.

For further particulars apply to the Salt Inspector.

H. R. FREEMAN, Assistant Government Agent.

Puttalam Kachcheri, March 16, 1904.

ළුන්හලමේ උපුරු දෙපාර්තමේන්තුමේ තිබෙන මුලාද නිත්තේ ගෙවල් සහ පැවිරෝ අවරුන්ගේ ගෙවළුන් අළුන්වැඩිගාකෙරීමට වැන්ඩර්යයි පිටුකොලේ සඳහන්කර අවත්වැඩස්කොරීමට වැනසටයක් පරකෝෂල සඳහන්නට මුද්දර තබනලද මෙසි පහත සඳහන්වෙනවැව කොන්තාක් ගැනීමට කැමතිවූ අසංගත් ඉල්එම්පතු විෂී 1904ක්වූ දා පල් මස 11 වෙනි දින උඉද් 10ය වෙනතුරු පුන්තලමේ උප එජනත උන්නාන්ගේ හිසින් බාරගනුලැබේ. උතරුපැත්තෝ සිමේන් එමක් පළමුවෙනි කොස්තාපල්ගේ මහ අළුත්වැඩිසාකෙරීම ගැන මසනරයනම්:

ඉන් අළුන්දැවිසාලකර්ම ගැනී විසුකරත් නම්: සෑම කැඩිච්ච උළු අරහදුමා අළුන්වා දම්මද, කැඩිච්ච දිරච්ච ලී අරහදමා අළුන්වා දුම්මද, කාමරයේ සහ සාලංකා පෝ ඕනෑය. මද රදල් සහ ජනෙල්වලටත් නිල් කීන්ත පාති ශාන්නට ඕනෑය. මිදුලුවටේ චැටබැඳ පොල්අතු වලින් බඳිනනට ඕනෑය. කුසසිය සහ කතකුසසියන් අළුන් වැඩිහාකර සෝලිකරන්නට ඕනෑය. එම උතුරු ඕසේ එකේ දෙනවන් කොළ්තාල්ගේ ශේ කඩා නැමත බැළුද හින්තිවලට තතමාන්තාමාටි මෝසා

එම උතුරු හිමේ එකේ දෙමේනි කොස්තාපල්ගේ ගේ කඩා නැවත බැදී ද තින්තිමලට තතමැත්තාමැටි මෝජා අසියකට එතාමාතා දමා අඑක් මතුරදමා මැට්මලින් බැදී දෙ, අඩි 13ක් දින සත 13 පලල ඇත් කාමර දෙකක්ද, අසි 14ක් දින සත 13 පලල ඇති සාලයක්ද, කුස්සිංහක් සත කක් කුස්සිංකුත් දෙනට ඕනැය. ගෙසි තුන්පැන්තක ඉස් කෝජ්පු තිමබන්නට ඕනැවා සත අඩියක් උසට මැටී සත ගල් පස් දමා සමහලාකරන්නට ඕනැය. කින්තිවලට සුනු හා තාරභාන්තට ඕනැය. ඉදරමල් තුනක් සත ජනපල දෙයකටක් පිසන දමා සමබන්ගේ එනු පරීක්ෂත මතත්මතා විසින් කප්රාන පත දී කියාන වන පරීක්ෂත දෙසකයක් පියනදීමා ඊමෝනයට ඔනැය. එනු පර්ඝාන මහත්මඟා විසින් සාප්රියා පු සෑම ලීජා 70 පාවිච්රිකරන්නට ඔ නෑය. දනට තිමබන ඉගසි පුලස්ජන ඇති ලී එනු පරීඤ ක මහත්මසාඉගන් අවසරයක පිට පා විච්චිංකරිය පුහුසි. රෙකාරසන් තුන්දෙලනකුමග් ගොවල් අඑනෙන් හරිගැස් සීම සහ මුරධාරජන් තුන්දෙඉනකුමගේ ගොවල් අඑන්වැඩියා ඉතිමට හිස්තරස්.

ඉකරීමට ිවිස්තරය:

සැම හොද ලී අරගැනීම සහ තත්මන්නාමැටිමෝපා සහ හොඳ මැටි අරගැනීම සහ තත්මන්නාමැටිමෝපා සහ සහ ගල් පස් දුම්මද දිරච්ච සහ කැඩිච්ච ලී අරන්දමා අඑ

තොත් දම්මද මිදුල චබේ චෑට බෑඳීමද අඵමහන් බේන ගෙැ ජනත්ලයක් සහ දෙරකුත් දමා පියන් දුම්මද පරන දෙරවල සහ ජනේල අඵන්වැතියානෙයිමත්ය. ඉල්ඵම්කාරයෝ වි සීන් මෙසි පහන සඳහම්වෙන කාරනා පිලිපදින්නට ඕනැය: (a) චැනස්ථිකාරසින්ගේ ටැන්ඩර් පිලිගෙන සැහෙන කාලයක් ඇතුලහදී කොන්තාන්තුවට බැදෙන්ට බැරි වූනොත් මස වෙනි දිනට මන්හෙන් පුන්ත ලම් කච්මේච්රයේ බඳන්ට යෙදුන මුදල රුපියල් 20 රාජ සන්තාකවෙනවා ඇත. සන්නකවෙනවා ඇත.

(b) පත්හලමේ උප ඒජන්ත උන්නාත්සේට ටැන්ඩර් අනු අවනකල එක් පිටපතක් ටැන්ඩර්කාරයෝ විසින් තැපැලෙක් කොලඹ වංශාබපති ඔහිටර් ජනරුල් උන්නාන් සේට අවිශයුතුයි.

මසාමගින් ඉල්ඵම්කටියුතුයි.

එච් ශ්රී fපුමත්, උප ඒජන්න විමිහ.

වෂී 1904ක්වූ මාර්තු මස 16 වෙනි දින පුත්තලම් කච්චේරියේදිය.

் ( நீதனம் உப்பு டிப்பாற்மெந்தக்குச்சேர்ந்த வட பு தத உப்புக் கு சுக்கிலினக்கம் விபின்மார்கள பு கண்ட டப்பு டிப்பாறம் மந்தக்குச்சோந்த வட பு சத்த உப்புக் குதக்திலிருக்கும் ஒப்பிஸ்மார்களு டைய வீடுகளையும், உப்புக்காவற்காரருடைய கொட்டுகள் யும் பனுதுபார்க்க" வென்ற மேல் உரையில் எழுதி முத் திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்து கல் இடைப்படிக்கை பண் **ப்**ருப்ப முன்ன வர்களிட மிருத்*து* புத்தனம் ணிக்கொள்ள ணைக்குகாவன உருப்புருள்ளனால் பூறை புத்தலிய உத்தி ஏசன் துத்துரையவர்களால் 1904 ம் ஆண்டு சித்தி தைபி 11 த் தேதி முற்பகல் 10 மணிவரைக்கும் ஏற்றுக் கொள்ள பட்டும்.

1-ம் களாஸ கொதைரப்பதுடைய வீட்டை பழுதபார்க் கும் வீபாம் :--

கு ந் தாம்பரவு, கும் சியந்து போட்டப்படவேணவே. சுயா களுக்கு வென்னுயடித்து தாங்கள்ல் தார் பூசப்படவேண டூர், கதவுக்குக்கும் சன்னல்களுக்கும் பச்சுச தீந்தைய பூசப்படவேண்டும். முற்றத்தையடைத்து கிருப் படிக் கப்படவேண்டும். குகளியையும் கக்கசையும் டழுதுபார் த்த வேயப்படவேண்டும்.

2-ம் தளாஸ கொறைதாப்பதுடைய வீட்டை பழு தபார்க் கும் **வ்பர**ம் :-

ையிட்டை உடைத்து ஒவ்வொரு அடிக்குத் தம்மன்னை திருப்கள் சவர்களுக்குவைத்தும் களிவைத்தும் திரும்பிலி தட்டப்படவேண்டும். நல்லத் தண்ணீர் பாவீக்கப்பட வேன்றம். வீட்டுக்கு 13 × 13 அடியுள்ள இாண்டு காம்ப வேண்டும். வீட்டுக்கு 13 × 13 அடியுள்ள இரண்டு காம்ப குக்கூம். 14 × 13 அடியுள்ள ஒரு சால்வடில் கட்டப்பட வேண்டும். ஒரு குகளியும் கக்கூகம் கட்டப்படவேண்டும். வீட்டின் மூன்று புரத்திலும் விறுந்தைக் கட்டப்படவேண் மேம். களங்குலும் கொலவினு மைல்லுட்டுத் தனைபை ஒரு அடிக்கு உயர்த்தி தட்டப்படவேண்டும். சவர்களுக்கு வெ ஸ்ணாயடித்து ஒரங்களூக்கு தார் பூசப்படி வண்டும். . 3. கதவு கும் இரண்டு சென்னவ்களும் நில்களுடன் போ டப்படவேண்டு . உப்புத்தனையலன் கோல் கைவ் மாற்

\_\_\_\_\_\_ களும் தல்லதென் அரை தற்றுக்கொள்ளப்படப்பட வேண் மேற், பாவீக்கட் படமுன்.

உப்புத்தரையவர்களால் பாசிக்கக் கூடுமென்ற சொல் லப்படும் இப்போதிருக்கும் வீட்டின் மரந்தடிகள் பாவிக்கப் படவேன்டும்.

3 உப்புக்காவற்கா எருடைய வீடுகண் திரும்ப கட்டுதல பும். 3 உப்புக்காவற்கா மருடைய வீசிகள் பழுதுபார்க்கு பும. ஏ உப்புக்கம் தவின் வீபரம் ;—

தனை வபாய,— தல்ல தம்மன் ஞனிறய்களும், குனியும் பாவிக்கப்படவேண் மே, வீபி வேலப்படல்வண்டு . வீட்டுத்தமைரயை களியி குலும் தெறவலிஞலும் உயர்த்தப்பட வேண்டும். செரித்த மரத்தடிகளே எய்ததுப்போட்டு தல்லவைகள் பாலிக்கப் படவேண்டும். முற்றங்களுக்கு வேலியடைக்கப்படவேண் Dib.

ு தங்வொரு புதிய வீட்9ிச்கும் தங்வொரு கதவும் சன் னதும் போடப்படவேண்டும்,

பழைய கதவுகளையும், சன்னல்களேயும் பழுதுப்பார்க்கப் ur Gait Old.

கும் ஞாயமான , எனக்குள் சொருத்த உடன்படிக்கைப்

பண்ணிக்கொள்ளத் தவறிஞல், இந்த கட்டின பணம் கொ வற்னமேந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும். (b) கேள்விப்பத்திரத்தின் இண்ப்போதியொன்று கொழு ம்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்ந்தக் கணக்குக் காரியத்தியவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தனம் உதவி காகன வர்களைக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தனம் உதவி ஏசன அத்தரையவர். குக்கும் அனுப்பும் சமயம் கேள் கிக் காரர் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

கா பா தனால் வழுபாக அனுட்டவேண் கும். (c) கொத்தின் அல்ல து கடிதங்களே -> பெற்றுக்கொள்வ தற்காக கேள் வீக்காபர் தங்களுடைய பெயரையும் தாங்க விருக்கும் இடத்தையும் புத்தனத்தில் மேல்விலாசுத்தைக் கொடுக்கவேண்டும்.

இவைக‱ப்பற்றிய இன்னம் மேலதகமான வீளம்பரங் கின உப்புத்துரையவர்களிடம் வீஞவ் அறிந்தகொள்ள லாமீ.

எச். ஆர். பீரீமென், உதவி ஏசன் **அத்துரை.** பத்தனக்கச்சேரி, உத 1904 ம் ஆண்டு பங்குளில் 16 ந் உ.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Repairs to Salt Department Officers' Quarters, Patrols' and I oat Searchers' Kottus at Southern Depôt, Puttalam," will be received by the Assistant Government Agent, Puttalam, up to 10 A.M. of April 11, 1904, from persons willing to contract for the service :-

#### Specification for the Houses of the 1st Class Constable and 2nd Class Constable and Patrols' and Boat Searchers' Kottus at Southern Depôt, Puttalam.

Walls damaged by white ants to be broken and rebuilt. The decayed window in western wall of 1st class constable's house to be removed; a new window to be placed stable's house to be removed; a new window to be proce-in front wall of the same room. A door to be inserted in back wall of 2nd class constable's bedroom. All decayed timber to be replaced by sound timber. Thatching, timber to be replaced by sound timber. Thatching, repairs of floor, tarring of base of walls, whitewashing, painting of doors and windows of the houses of the constubles, fencing of compounds, rebuilding water-closet of constables' houses, and general repairs to be done as directed by the Salt Inspector.

Tenderers to observe the following conditions :---

- (a) Money deposit of Rs. 20 to be made in the -, 1904, to Puttalam Kachcheri before --be forfeited if the tenderer fails on acceptance of his tender to enter into a contract within a reasonable time.
- (b) Duplicate of tender to be forwarded by post to the Hon. the Auditor-General at the same time that the tenderer forwards the original to the Assistant Government Agent, Puttalam.
- (c) Tenderer to name an address in Puttalam for delivery of any notices.

For further particulars apply to the Salt Inspector. Puttalam.

H. R. FREEMAN, Assistant Government Agent.

Puttalam Kachcheri, March 16, 1904.

සු ක්හලමේ දකුනු පැක්තේ තිබෙන එනු ගුදම්වල මුලා ද හිත්ගේ ගෙවල්ද මුරකාරසින්ගේ සහ මරු සෝ ද කරන අයවඵන්ගේ ගෙවර්න් අඵන්වැඩිගාසිරීමට ද කාරන අගිවටවංගේ ගොවවත අවත්වැඩත්කරීමට කොනතාන්තු ගැනීමට කැමිත්වූ අය~ගන් ටැන්ඩරසසි පිට ඉතාලේ සඳහන්කර මුද්දර තබනලද ඉල්එම්පතු වයි 1904ක්වූ අපෙල් මස 11 වෙනි දින උඉද් 10ට පුනතලඉම එජන්ත උන්තාන්සේ විසින් මාරගතුලැාබ්.

විසා රහ-පලමුමෙනි කොස්තාපල්මග් ගේද පුන්තලමේ දකුනු හිමෙන් එකේ ත්බෙන දෙමෙනි කොස්තාපල්ලංශ්ද ප්රියාර්තාගේද ඔරු ලස්දිපිකරන අග්වචන්ගේ ඉගුවල්ද ම්රැකිාරහාගේද ඔරු සෝදිසිකරන අගවඑනගේ ගෙවල්ද ඉතිසින්ගෙන් නාස්ජීවී හිබෙන තින්නි කඩාදමා අඵමතත් බැදීමද පලමුවෙහි කොස්තාපල්ගේ ගෙසි බස්තාවට නිබෙ ත දිරතිව ජමත්ලේ අරන් දමා ඉසසරහට තිබෙන බිනති යට අඵතෙන් එකක් දම්මද, දෙවෙහි නොස්තාපල්ගේ ගෙසි සස්ස පැත්තට තිබෙන බිත්තියට දෙරක් දම්මද සැම දිරතිව ලී අරන්දමා අළුන්වා දුම්මද කොස්තාපල්වරුන්ගේ ගොඩල් සෙවෙලිකොරීමද පොලව අළුන්වැඩිතානිරීමද, නින් තිබලට කාරගැමද සුදකුතු ගැමද දෙරවල්වලට සහ ක්ෂන්ලවලට කීරත ගැමද, මුදුල වගේ වැටබැදීදෙ නොස් තාපල්වරුන්ගේ ගෙවිල්වලට අළුකොත් කොක්කුස්සි බැළීම

සක සාමානාවසංගන් කරන්ට තිබෙන්නාවූ වැඩවල් එහු පරීයක්ත මහත්වයෙන් හැළින් අනකරන හැලියට කරන්නට ඞ්නැය. ඉල්ඵම්කාරගෝ විසින් මෙසි පහත සඳහන්වෙන කාරනා පිලිපදින්නට ඕනැය:

- (a) ඒනම් ටැන්ඩර්කාරයින්ගේ ටැන්ඩර් පිලිගෙන සැ හෙත කාලයක් ඇතුලතදී කොන්තාත්තුවට බැං
- දේන්ට බැරිවුනෙක් මස ඉවති දිනට මත්තෙන් ප්ත්හලම කච්චේරියේ දිබදින්ට ශෙදුන මුදල රුපියල් 20 රාජසන්තක වෙනවාඇත.
   (b) ප්ත්හලම උප ඒජන්ත උන්නාන්සේට ටැන්ඩර්පතු සවනකල එක් පිටපතක් ටැන්ඩර්තාරයෝ විසින් තැපැලෙන් කොලඹ වංශාශීපති ඔබ්ටර් ජනරල් උන්තාන්තේට ආත්සයක් පි
- තැපැලෙන කොලය දෙයා. ලන්තාන්සේට ඇවියයුතුයි. (c) ටැන්ඩර්කාරයින්ට නොහිස් බාරදීමට පුත්තලගම සථානයක් ටැන්ඩර්කාරයෝ විසින් නියමකල යුතු ට බාසිය තාරනා ගැන පුත්තලමේ එනු සී. වැඩිදුර කාරනා ගැන පුත්හලමේ පරීඝාක මහත්මයාගෙන් ඉල්ඵම් කටයුතුයි.

එව්, ආර්. ජීමන්, උප ඒජන්ත වම්හ.

වළ 1904ක්වූ මාර්තු මස 16 වෙනි දින පුත්තලම් කම්මේරිමශ්දිය.

'' புத்தளம் உப்பு டிப்பாற்மெந்**தக்குச்சேர்ந்த தென்** புரத்த உப்புக்கு தங்களிலிருக்கும் ஒப்பிசர்மார்களுடைய லீசுளேயும், உப்புக் காவற்காரருடைய கொட்சென்பும், உப்பு சோதிக்கிரவருடைய கொட்சென்பும், உப்பு சோதிக்கிரவருடைய கொட்சென்பும், வன்று மேல் உறையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்லிப் பத்திரங்களே உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்ப பத்தாங்களை உடனபடிகளையான குமையான உருடு முள்ளவர்களிடமிருந்து பத்தளம் உதவி எசனமத்துரை யவர்களால 1904 ம் ஆண்மி கித்திரைமு<sup>ட</sup> 11 ந் உரும்பகி 10 மணி வரைக்கும் ஏற்*மு*க்கொள்ளப்ப**ி**ம்.

1 ம் களாஸ கொஸத்தாப்பலுடைய லீமேம், 2 ம் கொஸத் தாப்பலுடைய லீடும், உப்புக்காலற்காரருடைய கொட மேம், உப்புச் சோதிக்கிறவருடைய கொட்டும் பழுதுபார்க் கும் வி**ப**ாம் :--

கறையங்களினுல் பழுதாக்கப்பட்டிருக்கும் சுவர்கி<del>ச</del> **உடைத்து**த் திரும்பக் கட்டப்படவேண்டும்.

1 ம் செளாஸ கொஸ்த்தாப்பதுடைய லீட்டின் தென் பறத்து சவரின் செரித்த சன்ன**வ் எடித்து**ப்போட்டு அந்த காம்பருவுக்கு முன் ஒரு புதிய சன்னல் போடப்படவே**ன்** OLD.

2 மீ களாஸ் கொஸத்தாப்பலுடைய படுக்கைக் காம்பரு **லின் பின்புரத்து** சுவருக்கு ஒரு க**த**வு போடப்படவே**ன்** DUn.

எல்லா செரித்த மரத்தடிக**ள** எடுத்துப்போட்டு புதிய வைகள் பாவீக்கப்படவேண்டும்.

உப்புத்தரையவர்களால் காட்டப்படும் பழுதலை பழு தபார்க்கவேண்டும். அஃதாவ த:--கொஸ்தாப்பால்மார்க கூடைய வீசேண் வெயவும், சுவர்களின் ஓரங்களுக்கு தார் குடைய வசேண் வெயவும், சவாகனன் ஒரங்களுக்கு தாா பூசப்படவும், வீட்சித்தரைகள் பழுதுபார்க்கவும் சுவர்க குக்கு வெள்கூயடிக்கவும், கதவு சன்னல்களுக்கு நீத்தை பூசவும், மூற்றங்களுக்கு வேவியடைக்கவும், கக்கடங்கங் தரும்பகட்டியும், இன்னும் பொதுப்படவிருக்கும் பழுது குண் பழுதுபார்க்கப்படவும்வேண்டும். கேள்விக்காரர் இதன் பின்றை சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகள் கவனிக்கவேண்டும்:----

- (a) கேள்விக்காரர் 1904 ம் ஆண்டு – மா*த*ம் – கள் மக்காரா 1704 ம் ஆண்டு —————— பாதும் — – ந தேதிக்குமுன்னே புத்தளம் கச்சேரியில் ரூபாய் 20 கட்டவே**ண்டு**ம். தியமிக்கும் ஞாயமான தா**மைக்** ஞள் பொருத்த உடன்படிக்கை பண்ணிக்கொள்
- குள பொருத்த உடனபடிக்கை பண்ணல்களை எத் தவறினுல் இந்த கட்டின பணம் கொவற்னை மேந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும். (b) கேள்விப்பத்திரத்தின் இண்பபிரதியொன்ற கொழு மீபிவிருக்கும் சங்கைபோர்ந்த கணக்குக் காரியத் தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதல ஏசன் மத்துரையவர்களுக்கும் அனுப்பும் சுமயம் கேள்விக்காரர் தவால் வழியாக வனப்படுவண்டும் அனுப்பவேண்டும்.
- (c) கொந்தீஸ் அல்லது கடிதங்குனப் பெற்றுக்கொள்வ தற்காக கேள்விக்காரர் தங்களுடைய பெயரையும் தாங்களிருக்குங் இடத்தையும் புத்தளத்தில் மேல் விலாசத்தைக் கொழிக்கவேண்டும்.

இவைகள்்பற்றிய இன்ன மேலதிகமான பீஎம்பரங்கள உப்புத்துரையவர்களிடம் விகுவி அறித்துகொள்ளலாம்.

எச். ஆர். பிறிமென், உதவி ஏசன் அத்துமை.

பத்தனம் கச்சே**ர்**. 1904 ம் இப்பங்குனிமூ 16 ந் வ

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Supply of Sawn Na Timber," will be received up to noon on April 8, 1904, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned na timber from Crown forests in the Province of Sabaragamnwa for the use of the Public Works Department:--.

TT- 1 - 2 1* 2 - 4		No. of		Size.				
To be delivered at		Pieces.	Length.	Width.	Thick- ness.	Name of Cart Road.		
Between the 7th and 17th mile 78th mile bridge 59th mile Do 60th mile Do 61st mile	posts   	28 3 2 2 2 2 2 2 2 2	15 14 20 24 32 20 18	6 10 12 12 12 12 12 12 12	4 10 9 9 9 9 9 9 <b>9</b>	Nambapana road Pelmadulla-Gilgarron road Malwala outlet road do. do. do. do. do.		

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued, which can be obtained at the Forest Department, Province of Sabaragamuwa; and should any person decline to enter into the contract after he has tendered, or fail to furnish the necessary security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after signature of contract.

4. The deposit for forms must be made in the Ratuapura Kachcheri to the credit of the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

No tender will be considered unless it is on such printed forms, and in each tender the price per cubic foot of wood at which it can be supplied should be stated.

6. A deposit in cash will be required as security for the due performance of any contract made at the rate of Rs. 5 per every Rs. 100 of value.

7. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderer, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

8. Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender. 9. Further particulars can be obtained on application at the Ratnapura Kachcheri to the Assistant Conservator

of Forests, Province of Sabaragamuwa.

Ratnapura Kachcheri, March 21, 1904.

271:

- CEVLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 25, 1904 . PART I. -

ුසිබ වැඩ දෙපාන්මේන්තුමේ පාවිච්චිය පිණිස්ත්බරගමු "පලාකේ" ආණ්ඩුවට අයිනි. මූතලාන්වලින්, ඉන්, මෙහි, පහත ම පෙනෙන නා ලී භාරදීමට කැමති අයගෙන් ඉල්ළුම්පහු ලබන අපෙල් මත දී වෙනි. දිනි. දවල්, වන්මක් කාරුකුණු, ලැබේ.

* භාරදියයුතු සරාන.	ලිගනන:	තරම.			
		දිග.	8008	ගනුකුම.	කරන්නපාර,
ශනාම්මර 7 තේ සහ `17 තේ හැහැක <sup>®</sup> කතුවලට අතරේ නොම්මර 78ටේ හැතැක්ම කනුවලතට තොම්මර 59 හැතැක්මව එම තොම්මර 60 හැහැක්මට එම නොම්මර 61 හැතැක්මට	28 3, 2, 2 2 2 2 2 2	15 14 20 24 32 20 18	6 10: 12 12 12 12 12 12 12 12	4 10 9 9 9 9 9 9	කඹාපාන පාරව. පැල්මඩුල්ලෙ ගිල්ගැරන් පාරේ. මලවලපාරට, එම වම එම එම

2. ඉල්එපෙතු එවනකල කෝපි දෙකක් එවිය යුතුයි. ෙමයින් පලමූවෙනි කොපිය සබරගමු දිසාමේ ඒජන්හ උන් නාන්සේටද, දෙවෙනි කොපිය ගරුකටයුතු ඔළිටර් ජනරුල්තුමාටද ඇරිය යුතුයි. මෙම කොපි දෙකම එකවරට අරින්ට ඕනැය.

මිනැය. 3. ඉල්ඵම්පහු ලබාගැනීමට රුපියල් 20ක් ඇප බැඳ සබරගමු දිසාවේ කැලැ දෙපාක්ෂමින්තුවෙන එම ඉල්ඵම්පහු ලබාගත්ට පුඵවන. යම අයෙක් ඉල්ඵම්කලාසින් පසු කොත්තාත්තුවට බැඳෙන්ට බැරිස කීවොත් එසේ නැතුව ඔහුට ඊට සැහෙත ඇප ආදිය දෙන්ට බැරිවුනොත් ඒ අය විසින් ඉල්ඵම්පහු ලබාගැණීමට බැඳපු මුදල් රුජසන්තකවනවා ඇත. මාකන්තුක්තව අත්සන්කලාසින්පසු ඉල්ඵම්පහු ලබාගැනීමට බැඳපු මුදල් ඒ ඒ අයවඑන්ට දෙනවා ඇත. 4. ඉල්ඵම්පහු ලබාගැනීමට බඳින මුදල් සබරගමු දිසාවේ එජන්ත උන්නාන්සේ වෙනබැඳ ඊට ලැබෙන කුවිතුන්සීය ඉල්ඵම්පහු ලබාගැනීමට බඳින මුදල් සබරගමු දිසාවේ එජන්ත උන්නාන්සේ වෙනබැඳ ඊට ලැබෙන කුවිතුන්සීය ඉල්ඵම්පහු ලබාගැනීමට බඳින මුදල් සබරගමු දිසාවේ එජන්ත උන්නාන්සේ වෙනබැඳ ඊට ලැබෙන කුවිතුන්සීය ඉල්ඵම්පහු ලාය පිටින මලාදනිසා වෙනදී ඉල්ඵම්පහු ලබාගන්ට පුඵවන. 5. නියමකල පෝරමයක ලියා නොදෙන ඉල්ඵම්පහු ගැන සලකුන්නේ නැත. එක එක ඉල්ඵම්පහුයේ කිව්බැන් අඩියක් දෙන්නට පුඵවත් ගතන කොපමනද කිය සඳහන්කල යුතුයි. 6. කොන්තුවක රරියාකාර ඉෂ්ටකිරීම පිණිස රුපියල් සියේකට රුපියල් 5 ගනඉන් ඇප වසයෙන් කෙයුන්

0. කොඩියාතාවයට මහාගේ ප්රතානයට ඉමෙමෙමේ මේ මේ විද්යාල් මහාගේ ම විද්යාල් විද්යාල් වී සහගේ දේව විස්කේන් මැදුයුතු ආත්තාර්තා බදින්නට මනෑත 7. ක්ෂි ඉල්එම්පහුතත් එවන්නට මත්තෙත් එම ඉල්එම්පහුලය් ක්ම් වරදක් කවුගා හරිගස්සන්ට ඕනෑකුලොත් එම ස්ථානයේ ඉල්එම්කාරහාගේ පුරුදු අත්සමත් මුල්අකුරු තබන්නට ඕනෑත, එතේ නොකුර තිබුනොත් එම ඉල්එම් පහුසු භාරගන්නේ නැත.

8... ඉල්එම්පතුයක් නොහොත් සියුළුම පනු,ඒත්තගැනීමට හෝ යම් ඉල්එම්පතුයක් නොවසක් ඒත්තුගැනීමට හෝ බලය ආණ්ඩුවට තබගත්නවා ඇත. ඒ ගැන යුමෙකු විසින් විචාර්ම යුතුනැත. \_\_\_\_\_\_9. වැඩිදුරු කාරණ රත්නපුරේ කච්චේරියේදී සබරගමු දිසාවේ මුකලාත් උප ආරාෂාකාරතැනගෙන් පිසානකල

විට දනගත්ම පුළුවන.

වෂී 1904ක්චූ මාර්තු මස 21 වෙනී දින රත්නපුරේදීය.

ඇම්, ස්විවන්සත්, එජ න්ත ලන්නාන්මේ වෙනුවට;

# SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Kurunegala, on April 18, 1904, at 2 P.M. -

5 empty tar barrels 1 cart, hand 3 casks, wooden	6 drums, iron 2 pumps
for Public Works Departm	H. A. MARTIN, or Director of Public Works, ent.

Colombo, March 17, 1904.

**TOTICE** is hereby given that the under-mentioned unclaimed and forfeited articles will be sold by public auction at the District Court, Badulla, on April 11, 1904, at 1. Р. м. :-

7 knives	1 lot clothes
1 lot iron wires	1 chembu
4 guns	1 spittoon
1 sledge hammer	1 miner's hammer
	R. N. THAINE,
District Court, Badulla, March 17, 1904.	District Judge.

OTICE is hereby that the following confiscated and N unclaimed articles will be sold by public, auction at 12 noon on April 8, 1904, at the Galle Police Court premises :-

1 hanging lamp
1 lot clothes
1 writing box
1 lounger
3 chairs
1 reed box
2 earthen pots
1 camboy
2 funnels
1 chair
1 reading lamp-
1 lot mats
3 alpaca umbrellas
2 glass boxes
8 empty ink jars
- <b>-</b> •

Police Court, Galle, March 23, 1904.  $1 \tan box$ 3 belts 1 sarong 1 brass chembu lot sticks 1 brass lamp wooden box 1 lot rice 4 small boxes.

1 lot cocoanuts

1 lantern

- 1 cup 11 bottles
- 1 decanter.

G: W. WOODHOUSE Police Magistrate.